

ненных Наций, с тем чтобы они распространялись на получение дополнительных взносов на цели, изложенные в пункте 1, выше;

3. *призывает* правительства и другие потенциальные источники делать взносы в Специальный добровольный фонд, которые будут использоваться в помощь финансированию программ Организации Объединенных Наций для молодежи, осуществляемых под эгидой Программы добровольцев Организации Объединенных Наций;

4. *просит* Генерального секретаря и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций проводить по меньшей мере раз в год межсекретариатские совместные консультации для обсуждения хода осуществления программ, которые должны быть предприняты, как это изложено в пунктах 1—3, выше, на основе принципов и программных целей, разработанных соответствующими директивными органами;

5. *просит далее* Генерального секретаря и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций принять все необходимые административные меры, в пределах имеющихся ресурсов, для осуществления курса действий, изложенного в пунктах 1—4, выше, начиная с 1 января 1976 года;

6. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии социального развития на ее двадцать пятую сессию в 1977 году доклад о выполнении данной резолюции.

*1978-е пленарное заседание,
30 июля 1975 года.*

1967 (LIX). Развитие сельских районов

Экономический и Социальный Совет,

отмечая решение, принятое в принципе Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций на его шестьдесят шестой сессии, провести в 1978 году Всемирную конференцию по аграрной реформе и развитию сельских районов⁹³ и добиваться при осуществлении этого мероприятия сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и заинтересованными специализированными учреждениями,

считая, что сотрудничество Организации Объединенных Наций с вышеупомянутой Конференцией, если она состоится, будет ценным для Организации,

ссылаясь на резолюцию о первоочередных задачах развития сельского хозяйства и сельских районов, принятую Всемирной продовольственной конференцией⁹⁴,

⁹³ Совет ФАО, документ CL 66/REP/5, пункт 39.

⁹⁴ E/5587, глава V, резолюция II; см. также *Report of the World Food Conference, Rome, 5—16 November 1974* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.75.11.A.3), глава II, резолюция II.

принимая во внимание резолюцию о развитии сельских районов, принятую Международной конференцией труда на ее шестидесятой сессии⁹⁵,

принимая к сведению меры, принятые Административным комитетом по координации в отношении проведения совместной межучрежденческой работы по планированию в области развития сельских районов⁹⁶,

1. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций активно сотрудничать с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в подготовке к планируемой Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов и предлагает одновременно другим заинтересованным специализированным учреждениям принять активное участие в Конференции;

2. *предлагает* Административному комитету по координации продолжать совместное межучрежденческое планирование в области развития сельских районов, имеющее своей целью разработку совместной межучрежденческой программы, и включить в свой очередной годовой доклад Экономическому и Социальному Совету доклад о проделанной работе;

3. *просит* Административный комитет по координации включить также в его очередной годовой доклад Совету отчет о ходе ведущейся подготовительной работы к Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов и о вкладе системы Организации Объединенных Наций в Конференцию.

*1978-е пленарное заседание,
30 июля 1975 года.*

1968 (LIX). Трехсторонняя всемирная конференция по проблемам занятости, распределения доходов, социального прогресса и международного разделения труда

Экономический и Социальный Совет,

учитывая, что статья 23 Всеобщей декларации прав человека гласит, что каждый человек имеет право на труд, на свободный выбор работы, на справедливые и благоприятные условия труда и на защиту от безработицы,

принимая во внимание в соответствии с принципами справедливости, равенства, суверенитета и взаимозависимости взаимосвязанность соответствующих частей резолюций 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года относительно Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка и резолюции 3281 (XXIX) Ассамблеи от 12 декабря 1974 го-

⁹⁵ См. Международное бюро труда, *Резолюции, принятые Международной конференцией труда на ее 60-й сессии* (Женева, 1975 год).

⁹⁶ E/5675 (часть I), пункты 26—28.

да, содержащей Хартию экономических прав и обязанностей государств, с серьезными экономическими проблемами, стоящими перед международным сообществом,

напоминая, что одной из основных целей международного экономического и социального сотрудничества является содействие повышению уровня жизни, полной занятости населения и условиям экономического и социального прогресса и развития, как гласит статья 55 а Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая далее, что борьба против безработицы рассматривается в Филадельфийской декларации как одна из неотложных задач⁹⁷,

принимая во внимание, что Административный совет Международного бюро труда на своей 196-й сессии решил создать Трехстороннюю всемирную конференцию по проблемам занятости, распределения доходов, социального прогресса и международного разделения труда, которая состоится в Женеве в июне 1976 года,

подчеркивая, что одной из основных целей экономической и социальной политики Организации Объединенных Наций должно быть обеспечение полной занятости во всех странах,

сознавая необходимость оказания содействия установлению неразрывной взаимосвязи между социальной политикой специализированных учреждений и новым международным экономическим порядком,

напоминая, что Международная конференция труда приняла на своей шестидесятой сессии декларацию о равенстве возможностей и обращения для женщин-трудящихся, в которой говорится, что установление нового международного экономического и социального порядка в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций поможет обеспечить лучшие возможности занятости, условия труда и условия жизни для женщин, в частности в развивающихся странах,

подчеркивая, что пункты повестки дня Трехсторонней всемирной конференции по проблемам занятости, распределения доходов, социального прогресса и международного разделения труда тесно связаны с основными вопросами, рассмотренными Экономическим и Социальным Советом на пятьдесят девятой сессии.

сознавая крайнюю желательность укрепления сотрудничества между различными международными органами с целью достижения большей эффективности в решении политических, экономических и социальных проблем, которые не мо-

⁹⁷ Декларация о целях и задачах Международной организации труда, принятая Международной конференцией труда 10 мая 1944 года (United Nations, *Treaty Series*, vol. 15, p. 104).

гут быть решены отдельно, а лишь в рамках общего круга ведения,

1. *просит* региональные комиссии максимально сотрудничать с Международной организацией труда в подготовке Трехсторонней всемирной конференции по проблемам занятости, распределения доходов, социального прогресса и международного разделения труда;

2. *просит далее* компетентные органы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию и специализированные учреждения, в частности Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирную организацию здравоохранения, сотрудничать с Международной организацией труда для обеспечения их готовности принять участие в Трехсторонней всемирной конференции по проблемам занятости, распределения доходов, социального прогресса и международного разделения труда.

1978-е пленарное заседание,
30 июля 1975 года.

1969 (LIX). Проблемы обеспечения продовольствием

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 3348 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1974 года, в которой Ассамблея учредила Всемирный продовольственный совет,

принимая во внимание доклад Всемирной продовольственной конференции⁹⁸ и рекомендации, содержащиеся в нем,

выражая беспокойство в связи с тем, что задача в размере 10 млн. тонн продовольственного зерна, принятая Всемирной продовольственной конференцией в ее резолюции XVIII в качестве минимальной цели, до сих пор еще не выполнена,

подтверждая срочную необходимость расширения финансовой и технической помощи для развития сельского хозяйства и производства продовольствия в развивающихся странах,

1. *принимает к сведению* доклад Всемирного продовольственного совета о его первой сессии⁹⁹ и препровождает его Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии в соответствии с пунктом 7 резолюции 3348 (XXIX) Генеральной Ассамблеи;

⁹⁸ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.II.A.3.

⁹⁹ WFC/13; препровожден Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/5708). Окончательный текст см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 19 (A/10019)*.